

**Katimayigalaat Munagiyut Kavamatkut Havagutikhait ovalo Inuit  
Tuhaktitakhait – Tuhaktitait Ihivgiugutikhait ukiumit 2014-2015 Tuhaktitait  
Tuhagutikhait ovalo Inminiigutikhait Kamisinat Nunavumi**

**Kinguliit Tuhaktitait Munagiyit Ilakatigiit Ikayuktuut Ublumi  
Inminiigutikhait Aniktitaligiyiit ovalo Aipait Atuniaktut  
Titigagutainik Maliktakhait Munagitjutikhainik Inminik  
Tuhagutikhaiik Aipainut Ilaukatauyut Ataani Tiguakatagutait  
Pikuyakyuakhat ovalo Nutakat ovalo Ilakatigiit Ikayukiit  
Pikuyakyuakhat**

Kiuplugit Katimayigalaat pitkuhimayait *Tuhaktitakhainik Ihivgiugutait ukiumi 2014-2015 Tuhaktitait Tuhagutikhainik ovalo Inminiigutikhait Kamisinat Nunavumi*, Munagiyit aliahuktut tuninialigamik iniktigutait tuhaktitakhait ukakhimayut ublumi inminiigutikhait aniktitaligiyiit ovalo aipait piniaktainik titigagutait *Maliktakhait Munagitjutikhainik Inminik Tuhagutikhait Tunihimalugit Aipainut Ilaukatauyut Ataani Tiguaktigutait Pikuyakyuakhat ovalo Nutakat ovalo Ilakatigiit Ikayukiit Pikuyakyuakhat*. Iniktigutait Tuhaktitait pinahuaktut ukaklugit Munagiyit ukakatigitjutait maliktakhainik Aviktukhimayut Inuit Katutjikatingit (RIAs), munagiyaanganik inminiigutikhait ihumaalugiyait ovalo naunaiyaklugit aipait piniaktait titigagutikhainik Maliktakhait.

### **Kinguliit**

Tamamik Nunavumi *Tiguaktiligiyiit Pikuyakyuat ovalo Nutakat ovalo Ilakatigiit Ikayukiit Pikuyakyuakhat* pihimalutik ilakhainik ihumaaluktut havagutainik Inuit havakviit ilaukatauyut Tiguagutikhait ovalo Nutakat munagitjutikhait ilanganut.

Ilanganu 25 *Nutakat ovalo Ilakatigiit Ikayukiit Pikuyakyuakhat* ukaalakhimayut:

“Nutakat Munagitjutikhait Havaktit tuniyukhataatjikutainik tuhaktigutikhait piligiaganik uktugutikhait pitkuhimayut nutakat munagiyauyukhat ovalo nutakat munagitjutikhait pitkuhimayut ovalo titigautait ikayuklutik uktugutikhainik mikhaanut:

- (a) Hapkoq Inuit, naunaiyakhimagumik ovalo naniitaakhait nalungitkumik:
  - (i) Nutakat angayukaangit,
  - (ii) Inuk munagiyuk nutakamik ihivgiuktautitlugit ataani ilanganut 9(1) ovaluniit 11(3) pilikhimayut, nani nutakat tiguyaughimaitut,
  - (iii) Inuk munagiyut nutakamik tiguyaughimayut, nani nutakat tiguyaughimayut;
- (b) Nutagak, nani nutagak tikihimayuk ukiumut 12mut;

(b.1) ilaukatauyuk paknaiyautainik munagitjutikhait katimayigalaat tuniyauhimaitut ataani hamani ilangani ovaluniit, nani paknaiyautait munagitjutikhait katimayigalaat ilihimaitkumik ovalo pikagumik nutakat ovalo ilakatigiit ikayukiit Katimayigalaat nutakat nunaini, ikhvautak Nutakat ovalo llakatigiit Ikayukiit Katimayigalaat; ovalo

(c) Nutagak Inuukpata, naniitut hapko Inuit havakviit nutagak ovaluniit amaamaa ovaluniit aapaa nutagaup, ilauyut:

- i) Kitikmeot Inuit Katutjikatingit,
- ii) Kivalliq Inuit Katutjikatingit,
- iii) Qikiqtani Inuit Katutjikatingit.”

Ilangani 7(7) *Tiguaktiligiyit Pikuyakyuakhait ukaalakhimayut:*

“...nani atanguyak ukpigigumik nutagak iliyauhimayukhat ovaluniit nunakakaakhimayut nutagaugumik, Atanguyak piniaktut, angiktinagit mikhaanut ilitigutikhait, ukakatigilugit nunakakaakhimayut havakviit atuniaktut nunakakaakhimayut havakviit nutagaup ihumagiyanik ukakhimayut ilangani 25 *Nutakat ovalo llakatigiit Ikayukiit Pikuyakyuat.*”

Nangminiigutikhait ihumaalugiyait mikhaanut hapko ilanganut hivulimik naunaiyakhimayait Kanatami Kinauyaligiyit Atanguyak 2011mi *Tuhaktitait Maligaliuktit mikhaanut Nutakat, Inuulgamiit ovalo llakatigiit Pilihimayuit ovalo Ikayukiit Nunavumi.* Tuhaktitait ukaalakhimayut:

“Nunavumi *Tiguaktiligiyiit Pikuyakyuat* pitkuhimayut Munagiyit ukakatigilugit atuniaktut nunakakaakhimayut havakviit nutagaup (nani, Nunakakaakhimayut Havakviit nani nutagaup ovaluniit angayukaangit ovaluniit ilaukataulaaktut) inminik tiguaktauniagumik piliniagumik. Munagiyit ukautikaktut ukakatigilugit takuyafulutik titigakhimayumik. Taimaimat, Munagiyit titiganiaktut kitumik Aviktuhimayut Inuit Katutjikatingit...tuhaktiyaanganik tiguaktigutikhait paknaiyautainik ilihimayut taamna nutagak inminik tiguaktauniaktut, ilaani Inuungitumut ilakatigiit. Hamna tuniniaktut pilaaktainik RIAKut kiulutik aalamik paknaiyautikhait nutagaup piyumagumik.

Nalvaakhimayut tutkuutjutait ihivgiukhimayavut pikaktut aatjikutainik titigainik RIAKunut naamaktut tuhagutikhait. Kihimi, tuhaktitauhimayugut Munagiyit pihimaitut kiutjutainik RIAKunit. Ovalo, apigigamik ihivgiuktautitlugit nalungitaagumik hapko Inuit Katutjikatingit...tuhaktiyaanganik tiguaktigutikhait paknaiyautainik ilihimayut taamna nutagak inminik tiguaktauniaktut, ilaani Inuungitumut ilakatigiit. Hamna tuniniaktut pilaaktainik RIAKut kiulutik aalamik paknaiyautikhait nutagaup piyumagumik.”

Ihumagiyyait naunaiyakhimayut Katimayigalaat naalaktititluginit ukiumi 2011-2012 tuhaktitauyainit Tuhagutikhait ovalo Nangminik Kamisinatkut. Tuhaktitjutainik

Maligaliukvimut May 14mi, 2013, Katimayigalaat pitkuhimayut Kavamatkut Nunavumi:

“... ilaukataulutik Tuhagutikhait ovalo Nangminik Kamisitkut, havakatigilugit ilitagiayauhimayut Inuit Havakviit hanayaanganik atuniaktut maligutikhait piyaanganik aniktitaligiyiit ilihimalugit mikhaanut inminik tuhagutikhait tunihimayut ihumaalugiyainik pihimayut ataaniit *Tiguaktligiyiit Pikuyakyuat ovalo Nutakat ovalo Ilakatigiit Ikayukiit Plkuyakyuat.*”

Hamna ihumagiayit pifaaktauhimayut Katimayigalaat Septembermi 2014 naalaktititlugit ukiumi 2012-2013 ovalo 2013-2014 tuhaktitait Tuhagutikhait ovalo Nangminik Kamisinat Nunavumi. Katimayigalaat aliahungitut kavamatkut hivumuugutainik hamani. Tuhaktitauhimayut Tuhagutikhait ovalo Nangminik Kamisinatkuk ukiumi 2014 takuyaugamik Katimayigalaat ukakatigitjutikhait titigakviinit pihimaitut.

### **Ukakatigitjutikhait Maligutikhait**

Februarymi 2015, Munagiyit Ilakatigiit Ikayukiit kinikhimayut ikayugutikhainik Tuhagutikhait ovalo Nangminik Kamisinamit mikhaanut ilanganiitut ikpinaktut inminik tuhagutikhait naamagiakhaanik munagiyautiaktut. Julymi 2015, Kamisina ilitaghimayut Munagiyit titigakhimayait ovalo tunihimayut ikayugutikhainik mikhaanut ukakatigiyakhainik pihimayukhat ilanganu *Tiguaktligiyiit Pikuyakyuat ovalo Nutakat ovalo Ilakatigiit Ikayukiit Pikuyakyuat.* Kamisina ukaktuk:

“...pihimayukhat ukakatigilugit nunakakaakhimayut havakviit ataani *Tiguaktligiyiit Pikuyakyuat ovalo Nutakat ovalo Ilakatigiit Ikayukiit Pikuyakyuakhat* ihuinaakhimaitut nangminiiigutikhait ilangit Takulaaktut Tuhagutikhait ovalo Munagitjutikhait Nangminik Pikuyakyuat. Ilanganu 48 ATIPP Pikuyakyuat pipkailaaktut tuhaktilaaguit inminik tuhagutikhait atugiaganik, ilanganut, malilugit akgaktuiyiit Nunavumi ovaluniit ilanganut kitut Pikuyakyuakhait atanguyaayut ovaluniit piniaktut tuhaktitjutikhainik.”

Kamisina kihimi ukaalakhimayuk ihumaalugutainik titigakut mikhaanut *Nutakat ovalo Ilakatigiit Ikayukiit Pikuyakyat* pipkaihimayut ukakatigilugit RIAKut apighimaitumik angayukaangit nutagaup. Kamisina ukaalaktuk:

“Aliagiayagaluaga pikuyakhinut hunmat pitkuhimayut ukakatigitjutikhainut, tuhagutikhait hapkonani atugutainut akhut ihumaalunaktut ovalo ilaani, ilaukatautjutait tuhagutikhainik angilitilaaktaait ayokhagutainut ilakatigiit ayokhaliktitlugit....Ihumaalunaktuk, ovalo, naunaiyakhimayut nunakakaakhimayut havakviit ilihemainmata atugutikhainik munagitjutikhait pilaalutik ovalo munagilaalutik hapko tuhaktihimayut, pipkaihimayut tamaitjutainik ovalo pikangitumik nangminiigutikhait munagitjutikhainik atugutikhait mikhaanut tuhagutikhait tuhaktigumik tunigumik Munagiyit.”

Taimainmat, Kamisina tunihimayut apitkutikhainik ihumagiyakhait titigaligumik maliktakhainik munagiyut nangminik Inuit ovalo ilakatigiit, pinahuagumik maligutikhait ukakatigitjutainik RIAkunut. Apitkutait munagiyut tikitumayait ovalo pinahuaktait tuhagutikhainik RIAkut nutakat munagitjutikhainik ovalo tiguagutikhait atuniaktut, havaakhait RIAkut hamani atuniaktut ovalo maliktakhait ilihimagumik munagiyaanganik nangminik tuhagutikhait.

Decembermi 2015, Munagiyit katimakatighimayait malguuk pingahunit RIAkut munaginahuakhugit nangminik ihumaalugiyait mikhaanut *Tiguaktiligiyiit Pikuyakyuat ovalo Nutakat ovalo Ilakatigiit Ikayukiit Pikuyakyuat*, kihimi ihivgiulugit havaakhait RIAkut nutakanik munagitjutikhait ovalo tiguagutikhait atuniaktut. Ilaukatauyut Qikiqtani Inuit Katutjikatingit ovalo Kivalliq Inuit Katutjikatingit ilaukatauhimayut katimatilugit. Ilaukatauyut Kitikmeot Inuit Katutjikatingit (KIA) ilaungitut, tunihimayut ukautainik kagitauyakut mikhaanut ublumi nangminiigutikhait atuniaktainik.

Katimatilugit, tuhaliktut RIAkut naluyut kanuk kiuyaanganik nutakat mungitjutikhait makpigaat ovaluniit tiguagutikhait tuhaktitjutainik ovalo aalanik havaakhainut hamani atugutikhainut.

RIAkut ukaalakhimayut ikpinagutainik piyakhainut maliktakhainik inminik katimayiinit naunaiyagiaganik ilaukatautjutikhait hivunikhami nutakat munagitjutikhait ovalo tiguagutikhait atuniaktainik. RIAkut ukakatigifaagumayut ovalo havakatigiilugit katimayiit pihimayukhat naunaiyagiaganik pitkuhimayainik ovalo aipaanut ilaukatautjutikhait.

### **Ublumi Nangminik Atugutikhait**

Ublumi atuktainut, Munagiyit Ilakatigiit Ikayukiit Tiguaktiligiyiit Havaktiit munagiyut tunilutik tiguagutikhait makpigaanik Aviktukhimayut Atanguyait RIAkut, tuhaktitjutikhait inminik tiguaktiniaktut iluani Nunavut ovaluniit hilataani Nunavut. Makpigaat ilauyt titigakhainik RIAkut pipkailaaktainut kanuk kiulutik uktugutainut tiguagutikhait paknaiyautainut.

Mikhaanut nutakat munagitjutikhait, Nunaini Inuligiyyiit Ikayuktit Havaktiit munagiyut tunilutik apikhukvimit makpigaat RIAkunut tuhaktiyaanganik nutakat munagitjutikhait pitkuhimayut piliktut. Hapko makpigaat ilauyt hivulimi tuhaktihimayait piligutainik nutakat munagitjutikhainik uktugutikhainut ovalo pitkuhimayut ikayuklutik ovalo ikayugutikhait.

Ukakatigigamik Decembermi 2015, RIAkut angikhimayut anginiaktait nutakat munagitjutikhainut ovalo tiguagutikhait makpigaat ovalo ihivgiuktaagumik, piniaktut tamaktitailigiyiinut ovalo tutkukvikhainut ilangani titigakviit.

- **Qikiqtani Inuit Katutjikatingit:** nutakat munagitjutikhait ovalo tiguagutikhait makpigaat tutkukhimaniaktut kiluutakhimayumik tutkukviani iluani pikuyaligiyit havakviit titigakviani.
- **Kitikmeot Inuit Katutjikatingit:** nutakat munagitjutikhait ovalo tiguagutikhait makpigaat tuniniaktut Atanguyamut. Ihivgiuktaagumik, tutkukhimaniaktut kiluutakhimayumik tutkukviani titigakviani.
- **Kivalliq Inuit Katutjikatingit:** nutakat munagitjutikhait ovalo tiguagutikhait makpigaat tuniyauniaktut titigakvianut akgaktuiyit ovalo tutkukhimaniaktut kiluutakhimayumik tutkukviani titigakviani.

### **Aipaaniq Piniaktut Titigagutikhainik Maliktakhait**

Hivumuugiaganik, Munagiyit ilitagiyumayut tikitumayait titigakhimayut Tuhagutikhait ovalo Nangminik Kamisina naunaiyakhimayait ikpinagutainik keelinikaklugit tuhagutikhainut ihumaalunaktut inminik tuhagutikhait mikhaanut nutakat ovalo ilakatigiit ikitumut tunitjutikhait pilaagumik. Ovalo, Kamisina ukaalakhimayuk piyukhat, pikaktut nalunaitiaktumik ilanganut mikhaanik atugutikhait tuhagutikhainut ovalo maliniaktait nakuuyumik ahiguktigutikhait ovaluniit igitigutikhait tuhagutikhainik atulimaigumik.

Talvunga, Munagiyit munagiliktait ukakatigitjutikhainik RIAkut fonikut Maymi 2016, ukakatigilugit ublumi nangminik atugutikhainik ovalo naunaiyaklutik ukakatigifaagutikhait ilanganut havakviit mikhaanut havaakhait nutakat munagitjutikhainik ovalo tiguagutikhait atugutikhainik. Munagiyit takuyaktuniaktait RIAkut ikayugaiganik naluhuitiagutikhait *Tiguaktiligiyit Pikuyakyuat ovalo Nutakat ovalo Ilakatigiit Ikayukiit Pikuyakyuat*, ovalo kanuk ilaukatauniaktut nutakat munagitjutikhainik ovalo tiguagutikhait atuniaktainik. Pitaagumik RIAkut naunaiyautikhait havaagutikhainik ovalo kanuk ilaukatauniakatut, Munagiyit havakatiginiaktait ihuakhaiyaanganik ublumi nangminik atugutikhainik havakviani ovalo atugutikhainik munagitiagutikhait pilaakata havaakhait ovalo ilaukatautjutikhait. Kingulimi ukakatiginiaktait RIAkut mikhaanut Maliktakhait piniaktut Septembermi, 2016.

Munagiyit ihumayut Maliktakhait titigakhimayut nangminik atugutikhainik ovalo ilauliktukhat nalunaitiaktut maligutikhainik ovalo ilanganik atugutikhainik munagiyaanganik RIAkut ilaukatautjutikhainik nutakat munagitjutikhainik ovalo tiguagutikhait mikhaanut. Munagiyit kiniktut hivunikhainut havakatigilugit RIAkut, titigakhimayumi tamamik *Tiguaktiligiyit Pikuyakyuat ovalo Nutakat ovalo Ilakatigiit Ikayukiit Pikuyakyuakhait*, ikayugiaganik nutakat aniktitaligiyit kihimi pihimayaanganik inuuviviniit ilanganut ovalo nunakatigiit ilaukatautjutait.

Munagiyit Ilakatigiit Ikayukiit ilitagihimayut pitkuhimayait ovalo ikayugutait Tuhagutikhait ovalo Nangminik Kamisina ovalo havakatiginiaktait Kamisina iniktigutikhainik Maliktakhait. Munagiyit iniktiniaktait Maliktakhait tuniyaanganik 2017mi Ukiumi

katimatitlugin Nunavumi Maligaliuktit. Hamna pipkainiaktait ublunik Munagiyit naamaktumik ukakatigigiaganik Tuhagutikhait ovalo Nangminik Kamisina ovalo ikayugiaganik RIAkut kangikhitiagutikhait ilaukatautjutainik ovalo ilanganut munagitjutikhait pihimagutikhainut nangminik tamaktitailigiyiit ilihimaliktut.